

Wasser Qualität unter Kontrolle? **Bänz Friedli** Findest du mich dick? **Abschied** Mittagstisch: danke und wie weiter?







# Impressum >

#### **Editorial**

21 Kandidatinnen und Kandidaten aus Spiegel und Wabern strahlten auf der Titelseite der November-Ausgabe in die Kamera, 9 haben es geschafft und sind in den Gemeinderat gewählt worden, ihnen gratulieren wir herzlich.

Herzlich danken wir unsern treuen Lesern. In der Auflage von 5600 Stück sind auch die 80 Exemplare eingeschlossen, die monatlich mit Post an Abonnenten in die ganze Schweiz versandt werden. Dankbar ist das Redaktionsteam für mündliche und schriftliche Reaktionen. Positive freuen uns, negative spornen uns an, noch besser zu werden. Kurze, prägnante Leserbriefe – zwei in dieser Ausgabe – veröffentlichen wir gerne. Grossen Dank auch den abtretenden Teams Mittagstisch und Gruppe Altern in Wabern, die während vielen Jahren Freiwilligenarbeit geleistet haben.

Obwohl diese Nummer am 24. Dezember 2009 verteilt wird, ist sie die erste Ausgabe des Jahres 2010. Was bringt das nächste Jahr? Haben Sie den Mut, Neues zu beginnen?

Warum nicht mehr lesen? Die Könizer Bibliotheken erleichtern mit Bänz Friedli den Start. Das Buch «Lagerfeuer» von Julia Frank wird im «Café littéraire» besprochen.

Waren Sie schon einmal in einem Chor? Der Michaels Chor singt dieses Frühjahr die Pastoralmesse von Anton Diabelli, im Singkreis Wabern werden Abba-Hits erarbeitet.

Warum nicht mit den Kindern oder Grosskindern das Zipp-Zapp-Kindertheater besuchen? Gibt es ein Hochhaus in Wabern? Stimmen Sie am 7. März darüber ab.

Einzelheiten zu diesen und noch vielen andern Veranstaltungen sind am Schluss in der Agenda «Wann Was Wo in Wabern und Spiegel» aufgelistet.

Ganz wichtig, bitte am 30. Januar der Waberer Rockband «The Pitchers» fürs Finale des Schweizer Wettbewerbes «Battle of the Bands» fest den Daumen drücken. Das Redaktionsteam der Wabern Post wünscht Ihnen frohe Festtage und «äs zfridnigs nöis Jahr».

Herbert Hügli

#### **Titelbild**

Spenden auf das Wabern-Leist-Postkonto 30–38676-6 sind sehr willkommen. Dank Ihren Spenden erstrahlt die Seftigenstrasse in weihnächtlichem Glanz!

Bild mt



Die Wabern Post ist das Mitteilungsblatt der Mitglieder des Vereinskonvents Wabern. Die Wabern Post ist politisch und konfessionell unabhängig. Sie wird 11-mal im Jahr in die Haushalte

Sie wird 11-mal im Jahr in die Haushalte von Wabern, Gurtenbühl, Spiegel und Steinhölzli verteilt. Auflage: 5600 Ex.

#### Leiste:

Gurtenbühl-Leist – Spiegel-Leist – Wabern-Leist

#### Vereine:

Alters- und Pflegeheim Weyergut • Elisabeth-Müller-Schule Wabern • Elterngruppe Wabern • kibe Region Köniz • Familiengarten-Verein Wabern • FC Wabern • Feuerwehrverein Wabern • Fischerclub Wabern • Frauenriege Wabern • Frauen St. Michael • Frauenverein Wabern-Spiegel • Freischützen Wabern • IG Kompost Köniz • juk – Jugendarbeit Köniz/Wabern • Könizer Mediotheken • Kulturelle Vereinigung Wabern La gugg au vin
 Ludothek Wabern Michael-ChorWabernMusikgesellschaft Köniz-Wabern • Pfarrei St. Michael • Ref. Kirche Wabern • Reservat Eichholz Wabern Schule Morillon
 Schachclub Köniz-Wabern • SPITEX RegionKöniz • Sport- und Skiclub SSC Wabern • Seniorenresidenz Chly Wabere • Singkreis Wabern • Spiegelbühne • Sprachheilschule Wabern • Stiftung Bächtelen • Tennisclub Eichholz Wabern • TV Wabern • Verein bernau • Verein Kinderheim Mayezyt Wabern • Verein Freizeit-Arbeit Wabern-Spiegel Verein Spiegel-Blinzernplateau
 Wasserfahrverein Freiheit Wabern-Bern

Parteien aus dem Spiegel und aus Wahern:

CVP • EVP • FDP • SP • SVP • Grüne Köniz

## Redaktion

Wabern Post, Postfach 180, 3084 Wabern wabernpost@bluemail.ch Mo und Fr, 9 bis 11 Uhr Tel. 031 961 85 39 Fax 031 961 60 30 PC-Konto: 30-772177-1

Evelyne Hartmann (eh), Herbert Hügli (hebu), Theresia Morgenegg (tm), Pierre Pestalozzi (pp), Hans-Ruedi Pulver (hrpu), Roland Saladin (rs), Liselotte Sohler (ls), Mario Tuor (mt), Moël Volken (mv)

Sie können die Wabern Post im Internet als PDF-Datei anschauen oder herunterladen: www.wabern-leist.ch

#### Wabern Post Jahresabo

Wohnen Sie nicht im Gratis-Verteilbezirk (Wabern, Gurtenbühl, Spiegel, Steinhölzli)? Sie können die Wabern Post abonnieren! Fr. 20.– pro Jahr oder Fr. 63.– für Jahrgangsponsoren, die publiziert werden: wabernpost@bluemail.ch

# Erscheinungsdaten

Nr.	Redaktionsschluss	erscheint
2/10	11.01.	29.01.
3/10	08.02	26.02
4/10	08.03	26.03
5/10	08.04	23.04.

# Herausgeber

Vereinskonvent Wabern

#### Schreiben Sie uns

Die Redaktion freut sich über Zuschriften aus der Leserschaft. Kürzungen oder das Einholen von Gegendarstellungen bleiben vorbehalten. Eingereichtes Material (Foto, Text, CD usw.) wird nicht retourniert.

#### Inserateservice

Jordi AG – das Medienhaus, Belp Irene Grass Belpbergstrasse 15, 3123 Belp inserate.wabernpost@jordibelp.ch Tel. 031 818 01 17, Fax 031 819 38 54



Mix

Produktgruppe aus vorbildlicher
Waldwirtschaft und anderen kontrollierten
Herkünften
www.fsc.org Cert no. SQS-CQC-100174



# Was? Wasser!

(Teil 2)

In der letzten Wabern Post-Ausgabe berichteten wir über Hochwasserschutz und Trinkwasserversorgung. Unser vielschichtiges Verhältnis zum Element Wasser wird aber auch anhand weiterer Aspekte deutlich.

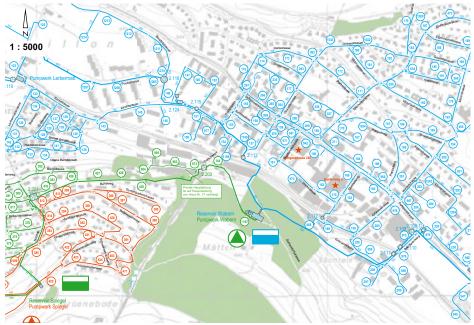
#### Wasserverschwendung kein Problem...

Im Schnitt wird in der Gemeinde Köniz täglich ein Trinkwasserwürfel von gut 20 m Kantenlänge konsumiert – imposant, und doch nimmt der Wasserverbrauch seit rund 30 Jahren kaum mehr zu. Christian Flühmann, Leiter der Abteilung Gemeindebetriebe, erklärt dies mit dem verbesserten Aufdecken von Leitungslecks, mit Sparanstrengungen in der Industrie und mit Verhaltensänderungen in den Privathaushalten (vermehrtes Duschen statt Vollbäder, wassersparende Geräte und Sanitärinstallationen, usw.). Das Thema Wassersparen mag für den einzelnen Haushalt interessant sein, für das Gemeinwesen ist es dies nicht; denn wenn weniger Wasser konsumiert würde, müsste laut Flühmann der Preis erhöht werden, da sich die hohen Fixkosten (Zinsen und Abschreibungen Infrastruktur, Unterhalt, Personal) nicht reduzieren lassen. Wenn also unser Nachbar sommers seinen Rasen tagtäglich intensiv spritzt, muss uns höchstens zu denken geben, dass Trinkwasser dermassen billig zu haben ist.Im Schnitt zahlt ein Haushalt in Köniz nämlich nur rund zwei Franken pro Tag fürs Wasser inklusive Abwasserentsorgung, was im schweizerischen Vergleich äusserst günstig ist.

# Aktuelle Trinkwasserqualität in den Reservoiren Wabern, Spiegel, Gurten

- Gesamthärte:
  17 franz. Grad
  (vgl. andere Reservoire in der Gemeinde: 24–33 franz. Grad)
- Nitratgehalt:3 mg/l(vgl. andere Reservoire: 8–17 mg/l)
- Calciumgehalt:59 mg/l(vgl. andere Reservoire: 81–111 mg/l)

(Quelle: Gemeindebetriebe Köniz, Okt. 2009)



Ausschnitt aus Waberns Hydrantenplan.

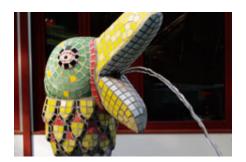
Bild zvg

#### Qualität unter Kontrolle

Billiges Wasser trotz zunehmend strengerer Anforderungen an Qualität und Sicherheit: Erst gerade vermeldete Gemeinderat Urs Wilk die Inbetriebnahme eines neuen Überwachungssystems, welches frühzeitig Schadstoffe im Grundwasser erkennen soll und notfalls automatisch Alarm schlägt. Damit müssen nicht mehr wie bisher wöchentlich Wasserproben entnommen und dem kantonalen Labor abgeliefert werden. Auch bei den Wasserreservoirs wurde in den letzten Jahren in die Sicherheit investiert: Durften bis vor kurzem noch Besucher die Wasserkammern von innen besichtigen, ist heute alles abgedichtet - selbst radioaktiver Staub könnte heute nicht mehr ins Trinkwasser gelangen. Auch andere Notfallszenarien sind durchgedacht - dank einer Notverbindung mit dem Wasserverbund Region Bern würde uns sogar ein Totalausfall beider Könizer Grundwasser-Pumpwerke nicht trocken legen. Der kürzlich im «Bund» thematisierte «zunehmende Verteilkampf ums Wasser auch in der Schweiz» mag für etliche Regionen zutreffen, offenbar aber kaum für die Gemeinde Köniz. Beruhigend, dass es auch im Brandfall immer Löschwasser genug zu haben scheint.

#### Wasser im öffentlichen Raum

Wabern und der Spiegel sind mit zahlreichen Quellen dotiert. So z. B. fallen allein am Hang ob der Bächtelen gegen 20 I Quellwasser pro Sekunde an, wie der detaillierte Quellenkataster der Gemein-







Genutztes Quellwasser: Bächtelen / Grünau / Maiezyt. Bild hrpu / pp

de belegt. Früher wurden die Quellen durchwegs genutzt, doch heute fliesst ausserhalb der verbliebenen Landwirtschaftsbetriebe nur noch an wenigen Orten Quellwasser in einen Brunnen oder Teich. Das Element Wasser ist im



Siedlungsraum fast nur in Privatgärten in Form von Biotopen oder Swimmingpools anzutreffen. Auch vor einigen der schönsten alten Gebäude Waberns sind die historischen Brunnentröge leer oder umfunktioniert. Brunnenwasser bedeutet im heutigen Verständnis primär Aufwand und Kosten: Die strengen Auflagen bezüglich Hygiene tragen das ihre zum «Austrocknen» bei. Wenn andererseits der Heimleiter des Maiezyt vor dem Brunnen mit dem Schild «kein Trinkwasser» freimütig bekennt, dass häufig von diesem Wasser getrunken werde, deutet dies zumindest an, dass das Quellwasser am Gurtenhang so schlecht nicht sein kann. Umso erfreulicher, wenn Ideen zur Reaktivierung von Brunnen bestehen. So etwa möchte Katherin Balsiger vom Sahlihuus das Quellenrecht auf ihrer Parzelle wieder nutzen. Und wieso nicht im Rahmen der geplanten Umgestaltung Dorfstrasse Wasser vom heute in Röhren verlegten Gurtenbächlein integrieren? Illusion, unnötiger Luxus?





Brunnen ohne Wasserplätschern: Waberestock / Grünau / bernau. Bilder hrpu



festgestellt wird, ist dies ein Problem, bei dem die Gemeinde nicht helfen kann. Es liegt an den betroffenen Grundstückbesitzern selbst, allenfalls Massnahmen zu ergreifen. So war es auch kürzlich beim Friedhof Nessleren, wo die Gemeinde als Eigentümerin die Drainage verbessern musste; denn auch einem Grab tut dauernde Bodennässe nicht gut.

#### Kälteres Trinkwasser und gebremster Regenwasser-Abfluss

Andere Herausforderungen rund ums

#### Sickerwasser als Problem

Auch in den Hanglagen des unteren Eichholzquartiers gibts reichlich Wasser im Untergrund. Hier drückt offenbar eine lehmhaltige Bodenschicht vor allem nach längeren Feuchtperioden das Hangwasser an die Oberfläche und in nicht betonierte Kellergeschosse hinein – für die Betroffenen sehr ärgerlich. Aber weder die Grundstücknachbaren

noch die Gemeinde können hierfür behaftet werden, wie Christian Flühmann klarstellt. Als vor gut zehn Jahren die Wohnsiedlung Mohnstrasse gebaut wurde, füllte sich die Baugrube für die Einstellhalle im Nu mit Wasser, was aufwendige Abdichtungen zur Folge hatte. Wenn nun offenbar seither in den weiter unten liegenden Grundstücken ein stärkerer Wasserdruck im Boden



Wasser betreffen sehr wohl auch die Gemeinde. So die Option der Wärmegewinnung aus dem Wasser, wie dies das Pilotprojekt bei der Margelquelle in Schliern verfolgt. Brunnenmeister Bruno Boss hält es für denkbar, dass in Zukunft auch direkt aus den Wasserreservoirs Wärmeenergie gewonnen wird. Allerdings wäre es weniger winters als in den Sommermonaten erwünscht, die Temperatur des Trinkwassers zu senken – zuoberst in Hochhäusern könne das Hahnenwasser in einem heissen Sommer durchaus 18 Grad warm werden, was aus Hygienesicht nicht optimal sei.



Regenüberlaufbecken Morillon – mit 3000 m³ das grösste der Region.

Bild zvg

Ein wichtiges Anliegen der Gemeindebetriebe ist der Rückhalt von Regenwasser. Weil das so genannte Meteorwasser von Dächern, Vorplätzen und Strassen heute grösstenteils im Mischsystem mit dem Schmutzwasser abgeleitet wird, kann bei Starkregen die Abwassermenge bis zum 100-fachen des Trockenwetterabflusses anschwellen. In solchen Fällen wird das Meteorwasser nicht mehr der ARA Neubrück zugeführt, sondern in Regenüberlaufbecken nur grob mechanisch geklärt und danach in die Aare geleitet. Christian Flühmann hält fest, dass auf diese Weise noch nie eine grössere Flussverschmutzung eingetreten sei. Trotzdem suche die Gemeinde bei Baugesuchen zusammen mit den Bauherrschaften Wege zur Entschärfung dieses wachsenden Problems. Der Meteorwasseranfall sollte mittels Versickerungsflächen möglichst reduziert und mit Verzögerung ins Leitungsnetz gelenkt werden, auch um Hochwasserspitzen brechen. In der Tat ist die Einleitung «entlasteten Abwassers» in die Aare beim Sportplatz Schönau alles andere als schön!

Pierre Pestalozzi

### Kinder als Künstler

Kunst vor dem Einkaufszentrum Kleinwabern? Keine Spur – hier ist bloss Konsum gefragt, und der optische Empfang auf dem Vorplatz ist nicht eben erbaulich. Doch in nur 100 m Distanz, etwas versteckt hinter dem Bahngleis, tut sich



eine ganz andere sinnliche Welt auf: Das Areal des Kinder- und Jugendheims Maiezyt (vgl. Wabern Post Nr. 1/2009)





ist gespickt mit Kunst – Produkte aus Schulunterricht und Schullagern, aber auch einzelne Skulpturen «richtiger» Künstlerlnnen. Auf Schritt und Tritt begegnen uns Werke aus Sandstein, Metall, Holz, Porenbeton, Polyester, Keramik. Heimleiter Rico Vital schwärmt von der Begeisterungsfähigkeit, Kreativität und Ausdauer der Kinder. Sehr beliebt sei z. B. das Schweissen, gerade auch bei Mädchen. Die Resultate sind wahrlich verblüffend, wie die eingestreute Auswahl bezeugt – Hut ab vor den jungen Künstlerlnnen und ihren engagierten Betreuerlnnen.

Text und Bilder pp

#### Könizer Gemeindewahlen

# Herzliche Gratulation den Gewählten aus Spiegel und Wabern

Fedeli Mario, 1957, SP, Spiegel (bisher) Fischli-Giesser Liz, 1960, GP, Wabern (bisher)

Herren Thomas, 1962, FDP, Wabern (bisher)

Kohler Hanspeter, 1960, FDP, Spiegel (bisher)

Lüthi Ruedi, 1959, SP, Spiegel (bisher) Mäder-Garamvölgyi Anna, 1958, SP, Wabern (bisher)

Maibach Urs, 1953, GP, Spiegel (bisher) Salzmann Christoph, 1947, SP, Spiegel (bisher)

Wyss Ursula, 1957, GP, Wabern (bisher)



# Streit ums Hochhausprojekt

Die Wabern Post hat in den letzten zwei Jahren bereits mehrmals das Überbauungsprojekt Bächtelenacker thematisiert. Auf den 2,4 Hektaren Land zwischen Seftigenstrasse und Gürbetalbahn sind insgesamt 185 Wohnungen in fünf sehr unterschiedlichen Haustypen / Wohnformen von zweigeschossiger Reihenhausbebauung über siebengeschossige Randbebauung bis zum 53 m hohen Hochhaus vorgesehen – für insgesamt rund 500 BewohnerInnen. Mit zirka 90 Mio. Franken Investitionskosten handelt es sich um ein Projekt von regionaler Bedeutung.

Mitte November trat das Komitee «Kein Klotz in Kleinwabern» unter Federführung von Klaus Kilchenmann, Unternehmer und Alt-Grossrat, erstmals an die Öffentlichkeit. Das Komitee wehrt sich gegen das geplante Hochhaus auf dem Bächtelenacker resp. gegen «eine Verschandelung von Wabern und Gurten» und gegen «ein Vorgehen, das die Kritik aus der Bevölkerung nicht ernst nimmt». Mit letzterem Vorwurf wird auf die mehrheitlich hochhaus-kritischen Eingaben im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung Ende 2007 angespielt. Ob dies den Standpunkt der Bevölkerungsmehrheit in Wabern widerspiegelt, ist nicht bekannt. Zumindest bei den zwei öffentlichen Orientierungsversammlungen in der Bächtelen (Nov. 2007 und Juni 2009) schien die Stimmung gegenüber dem Hochhausprojekt recht offen. Gegen die öffentliche Auflage der Nutzungsplan- und Baureglementsänderung im Juni 2009 erfolgten vier Einsprachen, worunter auch eine des Berner Heimatschutzes. Demgegenüber hat sich der Vorstand des Wabern-Leistes hinter das Überbauungsprojekt gestellt. Auch die PRO-Seite hat sich mittlerweile in einem Komitee gesammelt.

Am 7. Dezember hat das Könizer Parlament mit 25 zu 7 und bei 6 Enthaltungen entschieden, die Vorlage im März 2010 zur Volksabstimmung zu bringen. Wie erwartet, drehte sich die Diskussion auch im Rat v.a. ums Hochhaus. Ein Rückweisungsantrag der Geschäftsprüfungskommission, verbunden mit dem Auftrag zur Erarbeitung einer Variante ohne Hochhaus, wurde im Verhältnis 3 zu 2 abgelehnt, nachdem Investor Hans Widmer früher klargestellt hatte, dass er das Projekt nur mit Hochhaus realisieren

will. So dürfte es am 7. März zu einem heftigen Abstimmungskampf um den Bächtelenacker kommen. Im Falle eines JA zur Änderung von Nutzungsplan und Baureglement und einer Ablehnung der Einsprachen soll der Baubeginn im Frühling 2011 erfolgen, es sei denn, der Streit ums Hochhaus wird auf rechtlicher Ebene weitergezogen.

Pierre Pestalozzi

# Tramverlängerung nicht dringlich?

Das offene Forum vom 17. November im Gemeindehaus zu den Tramprojekten Köniz und Kleinwabern stiess auf grosses Publikumsinteresse, obwohl die Planung erst gerade angelaufen ist.

Gemeinderätin Katrin Sedlmayer informierte, dass der Bund das Tramprojekt Ostermundigen – Köniz als prioritär einstuft und eine Realisierung bis Ende 2017 unterstützt, wogegen er die Verlängerung des «Nünitram» inklusive neuer Bahnhaltestelle nicht als dringlich beurteilt. Gemeinde und Kanton sehen dies anders und beantragen für das Projekt Kleinwabern ebenfalls Priorität A. Hierfür setzt sich auch Nationalrat Norbert Hochreutener ein, denn ohne Beiträge aus dem Agglomerationsfonds wäre die seit über 30 Jahren diskutierte Tramverlängerung nicht finanzierbar.

Wo genau in Kleinwabern soll die Verknüpfungsstelle Bahn / Tram hinkommen?

Ist eine kleine Wendeschlaufe am Siedlungsrand oder eine grössere Schlaufe mit Einbahnverkehr vorteilhafter?

Welche Auswirkungen hat eine Tramverlängerung auf den Verkehrsfluss in der Seftigenstrasse?

Wird eine Wiedereinzonung des Balsigerguts zum Thema?

Kann das Gebiet Kleinwabern städtebaulich aufgewertet werden?

Bleibt die Buslinie 29 bei einer Tramverlängerung erhalten?

Diese und andere Fragen wurden diskutiert. Dem Projektteam ging es darum, die Grundstimmung und das Meinungsspektrum kennen zu lernen. Klargestellt wurde, dass die neue Bahnhaltestelle und Tramverlängerung voneinander abhängig sind – entweder beides oder nichts, wogegen der Doppelspurausbau der Gürbetalbahn in jedem Fall bis 2017 kommen wird. Und zur Linie 29 kündigt

die Regionalkonferenz Bern-Mittelland für Anfang 2010 ein öffentliches Mitwirkungsverfahren an – nicht verpassen!

Pierre Pestalozzi

#### **Gewerbe News**

#### **Wunden in Waberns Wirtschaft**

Es tut weh: Seit 20 Monaten steht der gewaltige Komplex der ehemaligen Druckerei Benteli Hallwag AG an der Seftigenstrasse 310 leer. Im März 2008 verkaufte die Espace Media das Traditionsunternehmen an die Bieler Farbendruck Weber AG, die nun tragischerweise ihrerseits Konkurs angemeldet hat. Damals wurden in Wabern 56 Kündigungen ausgesprochen und insgesamt 144 Vollzeitstellen abgebaut. Bis heute konnte keine Ersatznutzung gefunden werden. Auf Nachfrage der Wabern Post hin vermeldet Christoph Ziegler, Leiter Facility Management Liegenschaften bei der Tamedia AG, dass die Liegenschaft Anfang November verkauft wurde. Neue Perspektiven? Die neue Eigentümerin war vor Redaktionsschluss leider nicht mehr erreichbar.

Weh tut auch ein anderer augenfälliger Leerbestand mitten in Wabern: Das markante Gebäude des ehemaligen «Bären». Vor einem Jahr zog Jürg Grossen ins «Maygut» um, nachdem mit der Eigentümerin der Liegenschaft Seftigenstrasse 259 keine Einigung betreffend Küchensanierung und Mietkonditionen zustande kam (vgl. Wabern Post 12 / 2008). Seit einem Jahr wird also eine neue Mieterin für die zentral gelegene und reichlich mit Parkplätzen versehene Gewerbebaute gesucht, und aus den vor Jahresfrist vermeldeten Umbauplänen wurde vorderhand nichts.

Ein Weihnachtswunsch für Wabern? Baldige Wiederbelebung der zwei brachliegenden Liegenschaften!

рp

## Holzschlag im Nesslerenwald

Im Nesslerenwald sind auf der Parzelle des Bundes in den letzten zehn Jahren rund 360 m³ Holz nachgewachsen, dies entspricht einem Würfel von sieben Metern Kantenlänge. Nun ernten wir einen Teil davon: Im Januar bis März 2010 führen wir einen Holzschlag durch.



Wir möchten so die Sicherheit der Besuchenden gewährleisten, insbesondere auf dem Aareuferweg. Ferner wollen wir die natürliche Verjüngung des Waldes unterstützen, indem wir mehr Licht auf den Waldboden bringen. Mit diesem Pflegeeingriff produzieren wir den ökologischen und klimaneutralen Rohstoff Holz und tragen zur Wertschöpfung in der Region Bern bei.



Nesslerenwald

Bild Is

Die Arbeiten wurden mit einer Gruppe von AnwohnerInnen und dem Wabern-Leist abgesprochen. Im Frühling oder im Herbst 2010 organisieren wir zusammen mit dem Wabern-Leist eine Aktion, anlässlich derer wir ökologisch wertvolle Sträucher setzen. Dazu werden wir Sie via Wabern Post einladen.

Da der Forstunternehmer den Wald und den angrenzenden Acker nur bei gefrorenem oder trockenem Boden befahren darf, wird der genaue Zeitpunkt der Arbeiten kurzfristig festgelegt. Die Sicherheit ist uns wichtig. Bitte halten Sie sich während der Fällarbeiten an die Abschrankungen und die Anweisungen der Forstarbeiter. Wir danken für Ihr Verständnis.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Silvio Schmid vom Bundesamt für Umwelt (Telefon 031 324 78 77) gerne zur Verfügung.

# The Pitchers – Waberer Rockband am «Battle of the Bands»

Am 6. Dezember war für die Waberer Rockband The Pitchers Samichlaustag. Sie schafften es ins Finale der Schweizer «Battle of the Bands» ins Zürcher Volkshaus. Wenn sie dort wieder abräumen, tragen sie 25000 Franken nach Hause.



Bild z.v.g

Seit zwei Jahren proben «The Pitchers», bestehend aus Thömu Zbinden (voc), Väli Plüss, (git), Jibi Plüss (drums), Lia Schmid (bass), Röbu Tadic (keys) intensiv in ihrem Bandraum in Wabern. Im Rahmen der Maturaarbeit eines Bandmitglieds haben «The Pitchers» im vergangenen Jahr ihre erste CD mit Eigenkompositionen selber aufgenommen und produziert. Dadurch konnten sie sich im Internet mit einem Demosong in die Vorausscheidung für den gesamtschweizerischen Bandcontest «Battle of the Bands» qualifizieren. Bereits den Viertelfinal des Wettbewerbs am 25. Oktober im Abart Club Zürich schafften es «The Pitchers» als jüngste Band von sechs und erreichten den ersten Platz. Mit dem neuerlichen Erfolg im Halbfinale vom 6. Dezember rückt ein Sieg am 30. Januar 2010 näher, und damit auch die Aussicht auf eine professionelle CD, welche die Pitchers mit dem Preisgeld produzieren möchten.

Mehr Infos: roebut@hotmail.com

mv

## **Café Littéraire**

Unser nächstes Treffen in der bernau: 21. Januar 2010, um 9.30 Uhr.

Wir besprechen das Buch: «Lagerfeuer» von Julia Franck.

Daten 2010

21. Januar, 18. Februar, 18. März, 22. April, 20. Mai, 17. Juni, 19. August,

23. September, 21. Oktober, 18. November, 9. Dezember.

Eve Kräuchi

# Frauenverein Wabern-Spiegel und Stiftung Bächtelen

Heuer wurde der beliebte Wabere Hobby-, Handarbeits- und Handwerkmärit zum dreissigsten Mal und bereits zum achten Mal in der Stiftung Bächtelen mit Erfolg durchgeführt. Den zahlreichen Besuchern wurde ein ansprechendes und vielseitiges Angebot präsentiert. Beide Veranstalter, der Frauenverein und die Stiftung Bächtelen, sind mit dem Ergebnis zufrieden. Dank der gegenseitigen guten Zusammenarbeit konnte dieser zur Tradition gehörende Anlass in dieser Form einmal mehr durchgeführt werden. Wir danken allen Ausstellenden für ihre Teilnahme und die immer wieder kreativen Ideen. Ein herzliches Dankeschön gebührt den Helferinnen und Helfern sowie den fleissigen Bäckerinnen für das reichhaltige Kuchen- und Tortensortiment. Es lebe die nächste Ausgabe im Jahr 2010.

Das Organisationskomitee: Frauenverein Wabern-Spiegel und Stiftung Bächtelen

# Könizer Bibliotheken



Neustart mit Bänz Friedli Nein, dies ist keineswegs ein Schreibfehler! Ab Neujahr präsentieren sich die Könizer Mediotheken mit einem neuen Logo und treten unter dem

Namen «Könizer Bibliotheken» auf.

Für heutige Bibliothekskunden ist es selbstverständlich, dass eine öffentliche Bibliothek nicht nur Bücher, sondern auch andere Medien wie z.B. CDs, DVDs, CD-ROMs anbietet, so dass dies nicht mehr speziell im Namen Erwähnung finden muss.



Bild zva

Das neue Erscheinungsbild hat der renommierte Berner Grafiker Stephan Bundi für uns entworfen. Die geschwungene Klammer in dynamischem Rot steht

bernau



stellvertretend und wegweisend für die Vielfalt und Gesamtheit des Angebots der Könizer Bibliotheken.

#### Feiern Sie mit uns diesen Neustart!

Am 10. Januar 2010 – ja, einem Sonntag – öffnen alle vier Filialen der Könizer Bibliotheken von 10 bis 14 Uhr die Türen. Zur Feier des Tages haben wir Bänz Friedli eingeladen. Der als Hausmann bekannte Kolumnist wird von einer Bibliothek zur anderen touren und aus seinem neusten Hausmann-Buch «Findest du mich dick?» lesen. In der Bibliothek Wabern wird er um 13.10 Uhr auftreten.

Wir freuen uns sehr, mit Ihnen an diesem Sonntag auf den neuen Auftritt der Könizer Bibliotheken anzustossen!

Das Team der Bibliothek Wabern

# Wabern-Leist



# Verdankung Weihnachtsbeleuchtung

Herzlichen Dank allen Sponsoren und Sponsorinnen für die Beiträge an die Weihnachtsbeleuchtung. Bis zum Redaktionsschluss sind nachstehende Beiträge eingetroffen:

AWIWA BAU GmbH. Dropa Drogerie Habegger, W. + K. Hebeisen, Reisebüro Sporting Travel Thomas Bachofner, Sohler Romuald und Liselotte, Sonnenstudio Heidi Finger, Staub AG Bäckerei.

Beiträge, die nach dem 4. Dezember eintreffen, werden in der Februar-Ausgabe erwähnt.

Spenden auf das Postkonto 30–38676-6 sind sehr willkommen. Dank Ihren Spenden erstrahlt die Seftigenstrasse in weihnächtlichem Glanz!

Der Wabern-Leist wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende Jahr!

Wabern-Leist

#### bernau

ZippZapp – Kindertheater mit Geschichten von Messern, Scheren, Schaum und Scherben. Für Kinder ab 4 Jahren bis 2. Klasse.

«So», sagt die Tante. «Ich gehe jetzt. Du bleibst hier. Sei schön brav. Zieh die Katze nicht am Schwanz, wirf die Schlüssel nicht aus dem Fenster, schaukle nicht an der Lampe und trink nicht die Tinte aus. In Ordnung?» «In Ordnung», sagt Lena und nimmt die grosse Schere zur Hand...



Bild zva

Das Haus ist voll von interessanten Wesen. In den Gegenständen ist Leben. Das Küchenmesser, der Staubsauger, Gläser, Scheren, Wasser haben ein Eigenleben, laden zu Abenteuern ein. Zipp und Zapp erzählen von Entdeckungsreisen im Mikrokosmos Haushalt mit viel Musik und Poesie.

So 17.1.16 Uhr, im Chalet bernau Kinder 10.– / Erwachsene 15.– www.fallalpha.ch

#### Michaels-Chor

#### Missa in C-Dur für Soli, Chor und Orchester von Anton Diabelli

Der Michaels-Chor beginnt am Dienstag, 12. Januar 2010 die Proben für die Ostermesse vom 4. April. Mit der Pastoralmesse in C-Dur für Soli, Chor und Orchester des Wiener Komponisten Anton Diabelli (1781–1858) wollen wir die Ostermesse musikalisch begleiten. Unser Chor ist offen für alle, die gerne singen: Anfänger und Fortgeschrittene, Jung und Alt, Frauen und Männer in jeder Stimmlage sind jederzeit herzlich willkommen.

Die Proben finden jeweils am Dienstag im Pfarreiheim an der Gossetstrasse 8 in Wabern statt und dauern von 19.30 Uhr bis 21 Uhr.

Auskunft erteilt: Peter Füglistaler, Gossetstrasse 21, 3084 Wabern, Tel. 031 961 48 03, peter.fueglistaler@sunrise.ch

# Singkreis Wabern

ABBA-Projekt: I have a Dream Schlaghosen, Plateauschuhe, Hippies, lange Haare... und dazu die grossen Hits von ABBA: Thank You For The Music, Money Money, Mamma Mia, Move On, I Have A Dream, Knowing Me Knowing You ...

Der Singkreis Wabern erarbeitet zwei ganz besondere Gottesdienste, in denen Songs von ABBA aufgeführt werden. Wir freuen uns über viele neue Mitsängerinnen und Mitsänger!

Projektstart: 11. Januar 2010

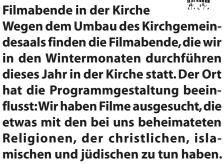
Aufführung: in den Gottesdiensten am 14. Februar und 9. Mai.

Proben: Montags von 19.30–21.30 Uhr im Gemeindesaal der reformierten Kirche Wabern, Kirchstrasse 212, 3084 Wabern. Die Noten und eine Übungs-CD werden zur Verfügung gestellt. Kostenbeitrag: 40 Fr.

Anmeldung und ausführlicher Probenplan bei:

Sibylle Divis, Tel. 031 372 87 26 (abends), s.divis@gmx.ch Christine Guy, Chorleiterin, Tel. 031 961 63 62, c.guy@sunrise.ch

## Reformierte Kirche Wabern



Wim Wenders Film «Der Himmel über Berlin» hat die im christlichen Glauben beheimateten Schutzengel zum Thema. Die Schutzengel begleiten die Menschen, können sich aber nicht mit ihnen einlassen. Dazu müssen sie ihr Dasein als Engel beenden und zu sterblichen Menschen werden. Ein von Bruno Ganz verkörperter Schutzengel entschliesst sich zu diesem Schritt. Ganz nebenbei zeigt der 1989 gedrehte Film eindrückliche Bilder aus dem durch die Mauer geteilten Berlin.

Siehe Veranstaltungen und Agenda.

Annamarie Leuzinger Heise, sozialdiakonische Mitarbeiterin und Herbert Heise



# < Kirche > < Leserbriefe >

## **Abschiede**

#### vom Kochteam des Mittagstisches ...



Elfmal im Jahr an einem Donnerstag trafen sich vier Frauen zum Einkaufen im Coop. Die Menüs planten sie im Januar und bei der Umsetzung berücksichtigten sie Aktionen und stellten das Menü neu zusammen. Danach hiess es rüsten, anbraten, Tische decken und mit Blumen schmücken. Pünktlich um 12 Uhr war das Mittagessen bereit und um 12.15 Uhr, nach einem gemeinsamen Lied, konnten die Gäste das Essen geniessen.

Nun haben Jeanette Stucki, Senta Schafroth, Edith Casagrande und Lilli Morgenthaler beschlossen, dass es genug sei. Seit 1997 ermöglichten sie den Mittagstisch auf freiwilliger Basis. Sie servierten den Gästen ein gutes und günstiges Essen und haben immer wieder Menüwünsche aufgenommen. Wir werden ihren «Suure Mocke», Hack- und Schweinebraten und ihre freundliche Bedienung sehr vermissen!

Ein grosses Dankeschön für den jahrelangen, unkomplizierten und zuverlässigen Einsatz für den Mittagstisch, auch im Namen des Pfarrteams und der Kirchenkreiskommission.

Annamarie Leuzinger Heise

#### ... und von der Gruppe Altern in Wabern

Unter dem Motto «Sonntags nicht allein» gestaltete die Gruppe «Altern in Wabern» 15 Jahre lang einmal im Monat einen Sonntagnachmittag für alleinstehende und ältere Menschen. Am 15. November fand der letzte Nachmittag statt. «Wir sind alle 15 Jahre älter geworden» sagt Dorly Gränicher «und es ist Zeit loszulassen».

In all den Jahren haben die Mitglieder der Gruppe abwechslungsreiche Programme geboten, Einladungen gestaltet und gut lesbare Liedblätter vorbereitet. Unermüdlich haben sie gebacken fürs Zvieri und die Tische dekoriert. Auch ein Fahrdienst gehörte dazu, um es allen zu ermöglichen, einen Nachmittag in geselliger Runde zu verbringen.

Ich danke Hermann Bürki, Dorly Gränicher, Senta Schafroth, Herta Schaufelberger, Elisabeth Kohler, Emmi Gerber, Christina Weiss, Heidi Brand und Anna Geiser im Namen der Kirchenkreiskommission und der Mitarbeitenden ganz herzlich für ihr jahrelanges Engagement und die vielen Nachmittage, mit denen sie das Zusammenleben in Wabern bereichert und etwas gegen die Einsamkeit älterer Menschen unternommen haben.

Monika Hochreutener, Präsidentin

#### **Einladung Kirchenkreisversammlung**

So 17. Januar, 10.45 Uhr, Kirche Traktanden und Stimmberechtigung siehe «reformiert.» Nr. 1/2010 und www. kirche-wabern.ch!

#### Leserbriefe

# Drohende Verslumung im Bächtelenacker?

Bis jetzt war ich der Meinung, Slums bedeuten Elendsviertel am Rand von Grossstädten. In der letzten Wabern Post musste ich aber zu meinem Befremden lesen, man befürchte auch in Wabern eine Verslumung, und das, weil ein Hochhaus im Bächtelenacker geplant ist. Aber wir dürfen beruhigt sein: Die Wohnungen im Hochhaus werden gehobenen Ansprüchen genügen (wie übrigens die meisten Neubauten in der Gemeinde Köniz), und somit muss niemand Angst haben vor drohender Verslumung.

Ich wehre mich für alle Menschen – Singles und Familien – die sich keine Wohnung in diesem gehobenen Preissegment leisten können (oder wollen) und die in einer «relativ günstigen Wohnung» leben. Ich wehre mich dagegen, ihnen unterschwellig drohende Verslumung unterzuschieben!

Elsbeth Troxler ehem. Parlamentarierin

# WabernWeyergut: Eingesperrt oder ausgesperrt?

Endlich sind wir in Sicherheit! Die Erbengemeinschaft und Besitzerin der Landwirtschaftszone Weyergut, vertreten durch Herrn Hanspeter Wagner, hat das Gefährdungspotenzial, das von ihr ausgeht, erkannt und entsprechende Massnahmen ergriffen: Vorsichtshalber

hat sie das ganze Grundstück (Weyergut mit Bauernhof sowie Wohnhaus Wagner), das ihr gehört, lückenlos umzäunt und mit Schlagbaum versehen! Damit auch wirklich keine Gefahr mehr von den Bewohnern im umzäumten Grundstück ausgeht, respektive niemand ausbrechen kann, wird das ganze Grundstück von der Securitas bewacht. So können wir alle wieder ruhig schlafen! Danke, Herr Wagner, danke!

E. Bürkler Amrein



#### Nützlich

#### Notfall

Kantonspolizei Wabern 031 964 87 11

Polizei 117

Feuer 118

Sanität 144

Vergiftung 145

Ärztlich-/zahnärztlicher Notfalldienst

0900 57 67 47

**Spitex Hausbetreuungsdienst** 

031 326 61 61

**Gemeinde Köniz** 

031 970 91 11

www.koeniz.ch

**Post Wabern** 

031 961 11 63

Mo-Fr 08-12 Uhr/14-18 Uhr;

Sa 8.30-12 Uhr

#### SBB-Tageskarten

Gemeindehaus Bläuacker Landorfstrasse 1 3098 Köniz, 031 970 91 11 Mo-Fr 8–12 Uhr und 14–17 Uhr Oder: www.tageskarten.koeniz.ch



# Regelmässig

#### Ludothek

Chalet bernau

Di + Do 15.30 – 18 Uhr, Sa 10 – 11.30 Uhr Während Schulferien geschlossen

#### **Mediothek Wabern**

Schulhaus Morillon

Di, Mi + Fr 15 – 18 Uhr, Do 10 – 12/15 –

18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Während den Schulferien: Di, Do, Sa

#### **Brockenstube**

bernau-Keller

Jeden Montag, 14 bis 17 Uhr

#### juk - Jugendarbeit Köniz/Wabern

Jugendtreff STAR

Kellergeschoss bernau

Seftigenstrasse 243

Wabern

Trefföffnungszeiten:

Jeden Mittwoch:

12-13.45 Uhr (Kochen/Essen) und

14-18 Uhr Jugendkiosk/Jugendtreff

(ab der 5. Klasse)

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

Modi-Träff 16-19 Uhr

Jeden letzten Freitag im Monat:

STAR-Abend 20-23.30 Uhr (ab der 7.

Klasse)

Sprechstunden im Büro der Jugendar-

beit nach Vereinbarung von Di-Fr für

alle Interessierten.

Chalet bernau, Seftigenstr. 235, Wa-

bern, 031 961 51 72 / 079 379 03 70

## Schachklub Köniz-Wabern

Jeden Mittwoch, 20 Uhr, im Wabern Stöckli

#### **Schulferien**

Winterferien

Sa 19.12.2009 - So 03.01.2010

Sportferien

Sa 20.02.2010 - So 28.02.2010

Frühlingsferien Prim.

Sa 03.04.2010 – So 25.04.2010

Frühlingsferien Sek. 1 Fr 10.04.2010 - So 25.04.2010

Sommerferien

Sa 03.07.2010 – So 15.08.2010

Herbstferien

Sa 25.09.2010 – So 17.10.2010

#### Abfallkalender Januar 2010

Grüngut: Nächste Abfuhr 8. März Sperrgut, Grauabfuhr: Mo 4. / Fr 08. /

15./22./29.

Papier: Mi 20.

Metall: -

Shredderaktion -

Abfalltelefon 031 970 99 99

Di bis Fr 10-11.30

# Wann Was Wo in Wabern und Spiegel

#### Dezember 2009

Fr 25. 12.00 Allwo-Weihnachtsfeier, bernau

Sa 26. 19.00 Irene Zwahlen Trio und Dreigangmenü, Gasthaus Maygut

Fr 31. 18.00 Allwo-Sylvester, bernau

#### Januar 2010

Fr 04. 20.00 Oldies-Party mit She DJ Pia, Gasthaus Maygut

Di 05./19., 10.30 Lesekreis Meister Eckehart, B. Neuenschwander, Altes Pfarrh. Mi 06./13./20./27., 17.30 Stille Meditation für alle, Pfr. B. Neuenschwander, ref. Kirche

Do 07. 12.15 Mittagstisch, zu Gast im Saal der kath. Kirche St. Michael

Sa 09. 15.00 Lotto Musikgesellschaft Köniz-Wabern, Aula Oberstufen-

zentrum Köniz

So 10. 14.00 Lotto Musikgesellschaft Köniz-Wabern, Aula Oberstufen-

zentrum Köniz

So 10. 13.10 Bänz Friedli, Bibliothek Morillon Wabern

Mo 11. 19.30 Start ABBA-Projekt, Singkreis Wabern, ref. KGH

Di 12. 14.30 Bilderbuch-Geschichten für Kinder ab 4 J., Bibliothek Wabern 12. 14.30 Gesprächskreis am Cheminée, Pfrn. E. Schiess, Altes Pfarrh.

Beginn Proben für die Ostermesse, St. Michaels Chor 12. 19.30

13. 14.30 Spielnachmittag Senioren St. Michael

Spielnachmittag: Jassen, Spiele, Zvieri, ref. Kirchenstübli Mi 13. 14.15

16. 09.00-16.00 Stille Meditation für alle am Samstag, ref. Kirche

Sa 16, 10,00 Shibashi Übungsgruppe, St. Michael

Kirchenkreisversammlung, ref. Kirche, KGH So 17, 10,45

So 17. 16.00 ZippZapp Kindertheater im Chalet bernau

Mi 20. 12.30 Frau S. Borges aus Brasilien kocht für Senioren St. Michael Seniorennachmittag: Vorstellen Seniorenferien 2010, Grünau

Mi 20. 14.30

Do 21. 09.30 Café Littéraire, bernau 22. 20.00 Swing-Tanzabend Balberna, bernau

Sa 23. 20.00 Filmabend: Der Himmel über Berlin, ref. Kirche, KGH

Di 26. 14.00 Schreibwerkstatt mit Renate Müller, Altes Pfarrhaus

29. Frytig Zmorge, S. Zaugg, 031 971 45 25, Kirchenstübli 8.45

29. 19.00 A. Scheuner, Orgel, spielt Bach und Schumann, ref. Kirche

#### **Februar**

Fr 05. 20.00 swing@bernau, Lindy Hop Tanzabend, bernau Chalet

Filmabend: Die grosse Reise, ref. Kirche, KGH Sa 13, 20,00

Bilderbuch-Geschichten für Kinder ab 4 J., Bibliothek Wabern Di 16. 14.30

Do 18. 09.30 Café Littéraire, bernau

Do 18. 20.00 Konzerte am Donnerstag - Klassikreihe, bernau Chalet

26. 20.00 Swing-Tanzabend Balberna, bernau

Sa 27. 20.00 La Banda di Parlermo. Konzert, bernau

#### März

Ausstellung: Frühlings-Vernissage, bernau Do 04. 19.00

Do 04. Hauptversammlung, Familiengartenverein Wabern

Sa 06. 20.00 Der Tango der Rashesvkis, ref. Kirche

Abstimmung der Gemeinde Köniz (Bächtelenacker) So 07.

Oekumenische Gemeinschaftssuppe, Pfarreisaal St. Michael Fr 12. 11.30-13.30

12. 19.15 Konzert Rondo Wabra, ref. Kirche Wabern

12. 20.00 Swing-Tanzabend Balberna, bernau

So 14. 16.00 1 + 1 = Kopfsalat, Kindertheater, bernau Chalet

Di 16. 20.00 Hauptversammlung Tennisclub Eichholz Wabern, Gasthaus

Maygut

Café Littéraire, bernau Do 18. 09.30

19. 11.30-13.30 Oekumenische Gemeinschaftssuppe, Pfarreisaal St. Michael 19. 21.00 Tanzfest mit Dschané, Musik der Roma vom ganzen Konti-

nent, Chalet bernau

Bilderbuch-Geschichten für Kinder ab 4 J., Bibliothek Wabern Di 23. 14.30